

Ambassade du Congo
près la République Fédérale d'Allemagne

République du Congo
Unité*Travail*Progrès

Grabbeallee 47
13156 Berlin
Tél: (0049) 3049400753
Fax: (0049) 3048479897
e.mail:botschaft.kongobrz@t-online.de

**DEMANDE POUR VISA D'ENTREE
EN REPUBLIQUE DU CONGO**

Service Consulaire

Nom (en capitales):.....
Family name (printed)

Née (nom de jeune fille):.....
Maiden name (for married women)

Prénoms:.....
First name

Né (e) le:..... à:.....
Date of birth at

De:..... et de:.....
Father Mother

Nationalité d'origine:..... actuelle:.....
Cittizen of presenty

Résidence actuelle:..... tél:.....
Present adrese tel

Profession:.....
Occupation

Passeport N°:..... délivré le:.....
Passport number date of issue

Par (by whom):.....valable jusqu'au (date of expiration).....

Durée de séjour au Congo:..... lieu d'entrée:.....
Duration of stay in Congo place of entry

Précédent visa d'entrée au Congo n°.....
Number of the previous visa in the Congo

Délivré par:..... le:.....
Issued by on

Motifs détaillés du voyage:.....
Purpose of journey, in detail

Etes vous déjà venu au Congo?
Have you already visited the Congo?

Quand et où?
When and where?

Avez vous déjà habité au Congo Brazzaville pendant plus de 3 mois consécutifs?.....
Have you already live in the Congo Brazzaville for more than 3 months?

A quelle date?..... indication précise du lieu d'entrée.....
on what date? Give accurately the place of entry

Pour la présente demande:
For the present request

Date d'entrée au Congo:..... indications de vos adresses exactes (rue et n°)
pendant que vous y séjournerez:.....
Date of the entry in Congo Give your exact adresses (street and number) during your stay

Où comptez vous rendre en quittant le Congo?.....
Where do you intend to go when leave the Congo?

Vous engagez vous à n'accepter aucun emploi rémunéré ou payé durant votre séjour?.....
Do promise not to accept any work pay or <<kind>> during your stay?

A ne pas chercher à vous y installer définitivement et à quitter le territoire congolais à
l'expiration du visa qui vous sera éventuellement accordé?.....
Do you promise not to settle down thre permanently, and to leave the congolese territory at
the expiration of the visa which may be granted to you?

Ma signature engage ma responsabilité et m'expose aux poursuites prévues par la loi en cas
de fausse déclaration et à me voir refuser tout visa à l'avenir.
I hereby certify to the truth of all above. I realize that any false statement renders me liable to
legal suit, and that I may be denied any visa in the futur.

Fait à _____, le _____
Dated _____

Signature, (sign,)